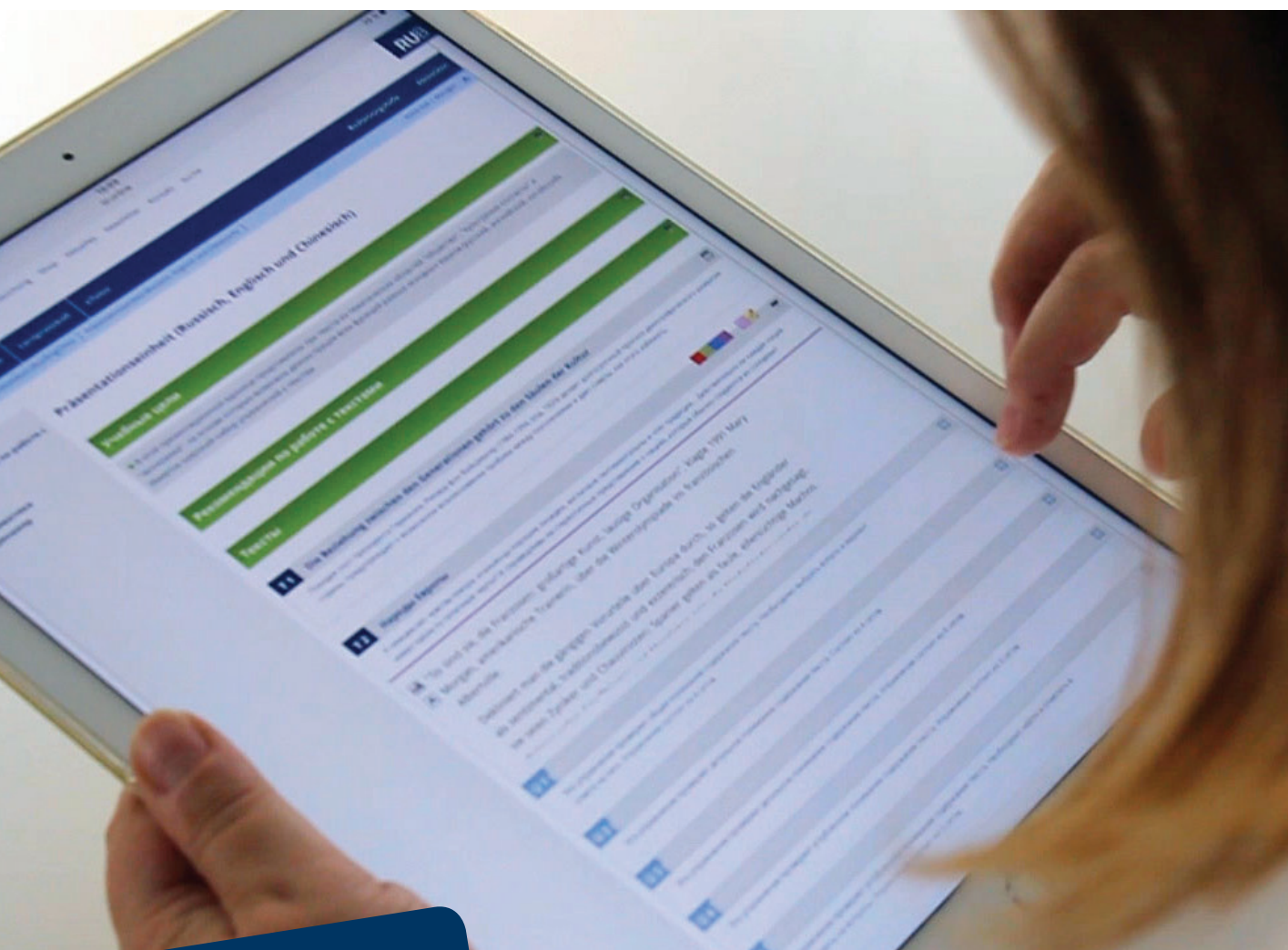


LSI.ONLINE

Das Personal Learning Environment des LSI



kostenlose
Probelektion
auf www.lsi-bochum.de

DAS LANDESSPRACHENINSTITUT

Das Landesspracheninstitut (LSI) vermittelt praktisch einsetzbare, kommunikative Sprachkenntnisse in Intensiv-Sprachkursen – und das schon seit über 40 Jahren.

Das Programm des LSI umfasst die Sprachen **ARABISCH, CHINESISCH, JAPANISCH, KOREANISCH** und **RUSSISCH** sowie in geringem Umfang auch Persisch (Dari/Farsi) und Türkisch.

Blended Learning-Elemente werden derzeit in das Kursangebot des LSI integriert.

Autonome E-Learning-Kurse werden für die Sprachen Russisch, Chinesisch und Deutsch als Fremdsprache (DaF) angeboten.

Texte und Übungen

Text 1 (Mondfest)

Das Mondfest

Feste feiern, wie sie fallen. Das gilt auch für China, dessen kulturelle Tradition reich an verschiedenen Feiertagen ist. Was ist das Mondfest? Woher hat es seinen chinesischen Namen und welche Rolle spielt der Mond an diesem Festtag? Wie wird es gefeiert?

A 中国有很多传统节日，重要的有春节、清明节、端午节和中秋节。

Py 中秋节是农历八月十五。农历八月是秋天的第二个月，十五是八月的月中，所以叫“中秋节”。

H 中秋节这天，月亮又圆又亮，特别美。中国人常说：“月到中秋分外明”，就是说，中秋的时候，月亮特别明亮。过中秋节的时候，中国人习惯给家人和朋友送月饼，祝他们节日快乐。

中秋节是团圆的节日，因为这一天月亮特别圆，象征团圆。

过中秋节，中国人全家团圆，跟家人一起吃晚饭。晚饭后，他们一边赏月一边吃月饼，庆祝节日，思念不能回家过节的家人，希望能和远方的家人共赏同一轮明月，用月亮来寄托思念之情。



„Die Arbeit mit LSI-Online - im Bereich unterschiedlicher Themenkurse oder im Fachsprachenbereich Wirtschaftsrussisch - bietet für Lernende hervorragende Möglichkeiten, kontinuierlich und unabhängig von Ort und Zeit ihre Kompetenzen im Lesen und Hörverstehen zu erweitern und in begleitenden Präsenzphasen im LSI die Sprechfertigkeit auszubauen.“

Dr. Leo Weschmann
Institutleiter Russicum



„Die digitale Lernplattform ist toll aufbereitet und meines Erachtens die ideale Ergänzung zu den Intensivkursen. Die Texte sind mit Audiodateien sowie Hintergrundinformationen zu Grammatik und Lexik hinterlegt. Darüber hinaus kann man sich über zahlreiche Übungen den Text erschließen.“

Stefanie Landenberger
Fremdsprachenassistentin / Auswärtiges Amt

LSI.ONLINE

DIE WEBBASIERTER LERNPLATTFORM DES LSI

Das Personal Learning Environment LSI.online steht für die ideale Verbindung essentieller Voraussetzungen und Werte im Fremdsprachenlernen: Freiheit und Nähe. Frei sind Sie bei der Wahl Ihres persönlichen Lernwegs, Ihres Lerntempos, der Wahl von Texten, Themen und Interessengebieten. Auch Ihre individuellen Kenntnisse finden angemessene Berücksichtigung. Freiräume im Lernen werden begleitet durch transparente Kursabläufe und Übungsangebote, Lern- und Arbeitshilfen. Durch umfassende Interaktivität der Lernumgebung entsteht Nähe zur neuen Sprache. Sie entwickeln individuelle Zugänge zu Strukturen, Bedeutungen, Textinhalten und Kommunikationsformen. Mit tutorieller Assistenz, im begleitenden Lernen per Videokonferenz oder Skype können auch Sprechfertigkeiten intensiv entwickelt werden.

LSI.online gibt Ihrem Lernen eine klare Zielorientierung und steigert so die Effizienz der investierten Zeit. Sie vermeiden alles Zeitraubende oder Überflüssige beim Sprachenlernen dank der integrierten Wissens- und Lernressourcen. Im Mittelpunkt des Konzepts LSI.online steht nicht Imitation, sondern ein Verstehen in der Fremdsprache, die Grundlage ihres anwendungsbezogenen und kompetenten Einsatzes in der praktischen Kommunikation.

LSI.online bietet zahlreiche Kurse für autonomes Lernen und/oder assistiertes Lernen für Russisch, Deutsch (als Fremdsprache) und Chinesisch vom Anfänger- bis zum Fortgeschrittenenbereich. Für Arabisch, Japanisch und Koreanisch verfügt LSI.online über Blended-Learning-Kurse in Verbindung mit Präsenzkursen des LSI.

KURSVIELFALT

Für das Sprachtraining Arabisch, Chinesisch, Deutsch als Fremdsprache, Japanisch, Koreanisch und Russisch stehen in über 60 Onlinekursen 300 komplexe Lerneinheiten mit großer thematischer Vielfalt und unterschiedlichem Umfang zur Verfügung. Spezielle Kurse zum Erwerb der Lesekompetenz und des Hörverständnisses werden für Russisch, DaF und Chinesisch angeboten. Arabisch, Japanisch und Koreanisch sind mit Kursen vertreten, die die LSI-Präsenzkurse dieser Sprachen begleiten.

THEMENORIENTIERTES LERNEN

LSI.online bietet Lernmaterialien zu den Themen Geschichte, Gesellschaft, Politik, Literatur, Kunst und Architektur, Wirtschaft, Sprache, Geografie, Film, Kultur und Medien, internationale Beziehungen, Geistesgeschichte, Technik und Naturwissenschaften. Für die einzelnen Sprachen existieren spezielle landeskundliche Themenschwerpunkte und -profile.

INFORMATIVE LESETEXTE

Die Lernplattform verfügt über mehr als 2.500 authentische Lesetexte mit mehr als 6.800 interaktiven Übungen. Die Texte besitzen einen Umfang von ca. 2.500 bis 6.000 Zeichen und entwickeln Sprachkompetenzen, v.a. Lesekompetenzen, auf den Niveaustufen A2/B1 bis C2. Vertreten sind unterschiedliche Textsorten (z.B. publizistische, literarische, wissenschaftliche Texte) allgemeinsprachlicher und fachbezogener Ausrichtung.

INTERAKTIVE ÜBUNGSTYPEN

LSI.online verfügt über unterschiedliche interaktive Übungstypen: neben Multiple-Choice-Übungen, Einsetz- und Lückentextübungen sind dies Typen wie Sensitiver Text, Sortierung und Zuordnung sowie weitere Übungsarten. Auf dieser Grundlage werden über 50 didaktische Aufgabenstellungen realisiert.

INTEGRIERTES WÖRTERBUCH

Mit der Wörterbuchfunktion können die kontextsensitive Bedeutung unbekannter Vokabeln und weitere lexikalische Informationen angezeigt und für das individuelle Wortschatztraining abgespeichert werden, das sich durchgehend an den individuellen Voraussetzungen und Lernbedürfnissen orientiert. Zudem bietet das Programm zur Erweiterung des individuellen Wortschatzes Listen mit verwandten Wörtern und Hinweise zur Grammatik.

DIALOG MIT ANDEREN LERNENDEN

Im Forum können sich die Lernenden untereinander austauschen.

VERTONTE TEXTE

Zur Verbesserung der Aussprache und richtigen Betonung kann man sich die meisten Texte auch als Tonaufnahme anhören.

GRAMMATIK ZUM NACHSCHLAGEN

Über 300 Tafeln informieren über grammatische Merkmale der Wortarten bzw. grammatische Spezifika der jeweiligen Zielsprache und helfen bei der sprachlichen Orientierung.

VIER ANSICHTSFORMEN

Die Texte werden in vier Ansichtsformen dargestellt, mit denen die Lektüre und Texterschließung erleichtert wird:

- Normalansicht (ohne Zusatzinformationen)
- Vertonung (begleitet durch eine Sprachaufnahme)
- Grammatik (ergänzende Informationen zur Wort- und Satzgrammatik)
- Wörterbuch (kontextgebundene Wortbedeutungen und Wortfamilien).

Für Arabisch, Chinesisch und Japanisch werden besondere Hilfen bereitgestellt, die die Textlektüre und das Lernen insgesamt erleichtern (Vokalisierung, Pinyin-Umschrift, Furigana u.a.).

EIGENE KOMMENTARE

Das Programm bietet Lernenden auch die Möglichkeit, Wörter in Texten zu markieren und hierzu Kommentare zu erstellen.

WORTSCHATZTRAINER

Der integrierte Wortschatztrainer wählt aktiv diejenigen Wörter aus, die dem Lernenden bei der Arbeit unbekannt waren und trainiert damit stets das persönliche Wortschatzprofil. Entsprechende Listen bieten dem Lernenden einen klaren Überblick über seine Trainingsresultate. Für Arabisch (Schriftlernprogramm) und Chinesisch (Memorierungstraining chinesischer Schriftzeichen) bestehen besondere Übungsinstrumente.

LERNMANAGER

Mit dem integrierten Lernmanager kann der individuelle Lernfortschritt überprüft und gesteuert werden. Ein umfassendes Lernprotokoll verzeichnet den persönlichen Lernweg mit den erzielten Ergebnissen.

ETUTOR

Individuelle Beratung im Chat mit dem persönlichen eTutor unterstützt das Lernen und hilft bei Fragen und Lernproblemen.



„Ich habe gerne mit der Plattform LSI.online gearbeitet. Sie hat einen sehr guten Aufbau und umfasst alle Bereiche, die man festigen will. Auch die Funktionen, wie z.B. das integrierte Wörterbuch sind hervorragend.“

Andreas Brunnbauer

Leiter der Bayerischen Wirtschaftsvertretung in Moskau

ÜBER DAS AUTORENSYSTEM LSI.ONLINE

Bei dem Autorensystem LSI.online handelt es sich um ein CMS-basiertes Personal Learning Environment für das Erlernen von Fremdsprachen, mit dem Kursautorinnen und -autoren flexibel, schnell und kostengünstig Kursinhalte erstellen, strukturieren und verwalten können. Es werden grundsätzlich keine Programmierkenntnisse vorausgesetzt. Die Autorinnen und Autoren konzentrieren sich vollständig auf die zu erstellenden Lerninhalte.

Mit den 15 programmeigenen Übungstypen können auch anspruchsvolle didaktische Ziele realisiert werden, wobei ein kontinuierliches Feedback an die Lernenden eine Selbstverständlichkeit ist. Zahlreiche Funktionen gestatten autorensseitig eine differenzierte, sprachstrukturelle wie didaktische Erschließung und Kommentierung von Lerntexten für Sprachen wie Arabisch, Chinesisch, Koreanisch, Japanisch und Russisch. Ebenso verfügt LSI.online über ein kontextsensitives Wörterbuch, einen integrierten Wortschatztrainer und verschiedene Darstellungsmodi (für Texte) und ist daher für den Erwerb des Lese- und Hörverstehens prädestiniert.

Bei der Gestaltung der Sprachlernkurse können die Autorinnen und Autoren auf das umfangreiche Textarchiv von LSI.online zugreifen, das über 2500 Texte zu allen Themenbereichen in den genannten Sprachen enthält. Eigene Texte können schnell und unkompliziert in die Programmstruktur eingepflegt und dank eines ausgefeilten Indexierungssystems für die Verwendung in Übungsaufgaben nutzbar gemacht werden. Die Einbindung von Multimedia-Daten und ihre interne Verwaltung gehört zum Standard.

Durch besondere Protokollfunktionen haben die Lernenden ihren detaillierten Lernverlauf und -erfolg stets im Blick. Individualisierung des Lernens stellt damit eine wesentliche Grundlage der Philosophie von LSI.online dar. Hierzu gehören auch klare Lernzieldefinitionen und Metatexte zu den einzelnen Lernelementen. Das LMS basiert auf dem UNICODE und ist daher für beliebige Sprachen der Welt einsetzbar. Kurs- und gruppenbezogene Foren sowie Chat-Funktionen mit dem eTutor sorgen für eine optimale Kommunikation und können für Lernberatungen und Gruppenarbeit eingesetzt werden.



„Es macht wirklich viel Spaß, mit der Plattform zu arbeiten. Mir gefallen besonders die vielen technischen Möglichkeiten in den verschiedenen Sprachen. Neue Herausforderungen können wir als Team immer schnell lösen. Ich bin gespannt, was als nächstes kommt.“

Adele Kalt
Projektkoordinatorin / LSI.online



„LSI.online bietet eine hervorragende Ergänzung zu klassischem Sprachunterricht. Die LSI Plattform ermöglicht mir, Fremdsprachen in meinem eigenen Rhythmus zu lernen und dabei eine Unterstützung von Sprach-Experten zu erhalten, egal wo ich mich gerade aufhalte.“

Dr. Matthias Maurer
Materialwissenschaftler und angehender ESA-Astronaut

LANDESSPRACHENINSTITUT IN DER RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

LAERHOLZSTRASSE 84 | 44801 BOCHUM
FON +49 (0)234 6874-0 | FAX +49 (0)234 6874-100
info@lsi-bochum.de | www.lsi-bochum.de

Folgen Sie uns!



PREISE

	S 3 Monate	M 6 Monate	L 12 Monate
STANDARD (ohne eTUTOR)	79,00 €	129,00 €	219,00 €
Monatspreis	26,30 €	21,50 €	18,25 €
PREMIUM (mit eTUTOR)	114,00 €	199,00 €	359,00 €
Monatspreis	38,00 €	33,20 €	29,80 €